



# COMUNE DI CARSOLI

Provincia dell'Aquila

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863908300 Fax: 0863995412



## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N° 161	del reg.	<b>Oggetto:</b> CESSIONE CONTRATTO INDIVIDUALE DI LAVORO AL COMUNE DI AVEZZANO DIPENDENTE DI SALVATORE MATTIA
Data	19/12/2023	

L'anno duemilaventitre, il giorno 19 del mese di DICEMBRE alle ore 16:50 nella sala delle adunanze del Comune suddetto, convocata nei modi di legge, la Giunta Comunale si è riunita con la presenza dei signori:

			Presenti	Assenti
Nazzarro	Velia	Sindaco	X	
Lugini	Gianpaolo	Vice Sindaco	X	
Arcangeli	Federica	Assessore		X
Callipo	Salvatore	Assessore	X	
Muzi	Lorenza	Assessore		X

Partecipa il Segretario Comunale dott. Francesco Cerasoli

Assume la presidenza il Sindaco che, verificato che gli intervenuti sono in numero legale, dichiara aperta la riunione ed invita i convocati a deliberare l'argomento in oggetto.

### LA GIUNTA COMUNALE

Vista l'allegata proposta di deliberazione avente ad oggetto: **"CESSIONE CONTRATTO INDIVIDUALE DI LAVORO AL COMUNE DI AVEZZANO DIPENDENTE DI SALVATORE MATTIA"**;

Visti i pareri espressi sulla proposta di deliberazione dai responsabili dei servizi interessati, ai sensi dell'art. 49 c. 1 T.U. D.Lgs. 267/2000;

Con voti favorevoli unanimi, espressi nelle forme di legge;

## **DELIBERA**

Di approvare in ogni sua parte la proposta di deliberazione che, allegata al presente provvedimento, ne costituisce parte integrale e sostanziale.

LA GIUNTA COMUNALE

Considerata l'urgenza che riveste l'esecuzione dell'atto,  
Con voto unanime,

DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione Immediatamente Eseguita ex art. 134/4 del D.Lgs n. 267/2000



# COMUNE DI CARSOLO

Provincia dell'Aquila

Piazza della Libertà, 1 – Tel.: 0863908300 Fax: 0863995412



## Proposta di DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**Oggetto: CESSIONE CONTRATTO INDIVIDUALE DI LAVORO  
AL COMUNE DI AVEZZANO  
DIPENDENTE DI SALVATORE MATTIA**

### IL PROPONENTE

Premesso che:

Con nota prot. n° 0086069 del 13.12.2023 il Comune di Avezzano, Settore I Programmazione e Reclutamento Risorse Umane, ha comunicato che con D.D. n. 1033 dell'01.09.2023 è stato indetto avviso pubblico di mobilità volontaria per la copertura a tempo pieno e indeterminato di due posti nel profilo di Agente di Polizia Locale (Area degli Istruttori ex Cat. C) mediante passaggio diretto tra amministrazioni ai sensi dell'art. 30 del D. Lgs.vo n. 165/2001;

Che con successiva Determinazione Dirigenziale n° 1594 del 12.12.2023 sono state approvate le risultanze della predetta procedura di mobilità, dalle quali emerge che il nostro dipendente **Di Salvatore Mattia**, attualmente impiegato nell'Area di Vigilanza con il profilo di Istruttore di Vigilanza, è risultato vincitore, primo classificato e che allo stesso è stato richiesto di produrre il relativo nulla osta;

Preso atto che con la predetta nota il Comune di Avezzano richiede la sottoscrizione dello schema di cessione di contratto alla stessa allegato, da sottoscrivere da parte dell'Ente e del dipendente vincitore della procedura;

Visto lo schema di cessione contratto trasmesso con la menzionata nota acquisita al prot. n. 10685 in data 13.12.2023 e ritenuto dover autorizzare il Responsabile dei S. Generali, in qualità di Responsabile Ufficio Personale, a sottoscriverlo contestualmente al dipendente;

Visto il nulla osta preventivo e incondizionato al trasferimento per mobilità volontaria presso lo scrivente Comune di Avezzano già espresso in favore del dipendente dal Responsabile ad interim della Polizia Locale di Carsoli prot. n. 7557 del 12.09.2023;

Visto l'art. 30 del D. Lgs.vo n° 165/2001 e s.m.i.;

### PROPONE

Per quanto esposto in narrativa, che qui si intende integralmente riportato e trascritto, prendere atto della circostanza che il nostro dipendente Di Salvatore Mattia, attualmente impiegato nell'Area "Servizio di Vigilanza", è risultato vincitore della procedura di mobilità volontaria indetta dal Comune di Avezzano con D.D. n. 1033 dell'01.09.2023 ai sensi dell'art. 30 del D. Lgs.vo n° 165/2001;

Prendere atto, altresì, che il nulla osta preventivo e incondizionato al trasferimento per mobilità volontaria presso il Comune di Avezzano, è già stato espresso in favore del dipendente in questione dal Responsabile ad interim della Polizia Locale di Carsoli prot. n. 7557 del 12.09.2023;

Dare mandato al Responsabile dei S. Generali, in qualità di Responsabile Ufficio Personale, di sottoscrivere, contestualmente al dipendente, lo schema tipo di cessione del contratto individuale di lavoro da trasmettere, corredato di fascicolo personale del dipendente, al Comune di Avezzano.

Dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U.E.L., approvato con D. Lgs. n° 267/2000, al fine di permettere il trasferimento presso il Comune di Avezzano del menzionato dipendente **a decorrere dal 29 Dicembre 2023**.

IL PROPONENTE



**PARERI ART. 49 T.U**

IN ORDINE alla regolarità tecnica: **FAVOREVOLE**  
Proposta elaborata il 19.12.2023

Il Responsabile del Servizio  
Dott.sa Sabrina Marzano

IN ORDINE alla regolarità contabile: **FAVOREVOLE**

Il Responsabile del Servizio  
Dott.ssa Anna Maria D'Andrea

CESSIONE CONTRATTO INDIVIDUALE DI LAVORO SUBORDINATO A

TEMPO PIENO E INDETERMINATO – REP. N. DEL

§§§

L'anno 2023, il giorno ..... del mese di .....

con la presente scrittura privata, che si redige in triplice originale, avente per le parti

forza di legge,

TRA

il Comune di Carsoli, con sede \_\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_, P.I. \_\_\_\_\_

che nel presente atto viene rappresentato da \_\_\_\_\_ in qua-

lità di \_\_\_\_\_, che nel prosieguo del contratto sarà indicato

come “CEDENTE”;

E TRA

il Comune di Avezzano, con sede in Piazza della Repubblica n.8, C.F. 81002910669 e

P.I. 00159380666, rappresentato nel presente atto, dall’Avv. Luca Montanari, nato a

Rimini il 16/11/1965, in qualità di dirigente ad interim delle Risorse Umane che agisce

in nome, per conto e nell'interesse del Comune stesso in conformità di quanto disposto

dall'art. 67 -punto 4- lettera "e" dello Statuto, che nel prosieguo del contratto sarà in-

dicato come “CESSIONARIO”;

E TRA

il sig. Di Salvatore Mattia, nato a Pescina in data 17/04/1991 e residente a Gioia dei

Marsi in Via Gorizia n. 21 - C.F. DSLMTT91D17G492U, dipendente del Comune di

Carsoli, che nel prosieguo del contratto sarà indicato come “LAVORATORE CE-

DUTO”;

§§§

PREMESSO:

1) che con d.d. n. 1033 del 01/09/2023 il Comune di Avezzano ha indetto un Avviso pubblico di mobilità per la copertura a tempo pieno ed indeterminato di due posti nel profilo professionale di Agente di Polizia Locale (Area degli Istruttori ex Cat. C) mediante passaggio diretto tra amministrazioni ai sensi dell' art. 30 del D.Lgs. n. 165/2001;

2) che con d.d. n. 1594 del 12/12/2023 il sig. Di Salvatore Mattia è stato nominato vincitore, primo classificato, dell' Avviso pubblico suddetto;

3) che con nota prot. n.      è stato acquisito il nulla osta rilasciato dal Comune di Carsoli;

#### TUTTO CIO' PREMESSO

visti:

- i vigenti C.C.N.L. per il personale non dirigente del comparto Regioni ed Autonomie Locali e le disposizioni normative in materia di ogni rango;

- il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

- il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, recante: "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";

#### LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

La narrativa forma parte integrante e sostanziale del presente contratto.

#### ART. 1 – CESSIONE CONTRATTO DI LAVORO

1. Con il presente atto, il cedente Comune di Carsoli cede al cessionario Comune di Avezzano, a decorrere dal 2023, **il contratto di lavoro stipulato con il dipendente Di Salvatore Mattia che si allega altresì al presente atto.**

#### ART. 2 – DISPOSIZIONI SPECIFICHE DELLA CESSIONE DI CONTRATTO

1. Il contratto viene ceduto ai sensi e per gli effetti di cui al Capo VIII del Titolo II del

Libro IV (artt. 1406 e ss.) del codice civile.

2. Il cedente è liberato da tutte le sue obbligazioni verso il dipendente ceduto dal momento in cui il presente contratto diventa efficace, fatte salve eventuali procedure di contenzioso in atto o non prescritte, conseguenti e/o derivanti dal rapporto ceduto. Il dipendente ceduto può opporre al cessionario tutte le eccezioni derivanti dal contratto di lavoro, ma non quelle fondate su altri rapporti con il cedente e non esprimendo riserva alcuna ai sensi dell'art. 1409 del codice civile.

3. Il lavoratore ceduto esprime il proprio consenso alla cessione del proprio contratto individuale di lavoro subordinato con il cedente, rendendo efficace la cessione nei suoi confronti con la sottoscrizione del presente contratto.

4. Il lavoratore ceduto conserva integralmente la posizione giuridica che ha acquisito e maturato presso la pubblica amministrazione cedente alla data di cessione del contratto, l'anzianità di servizio effettiva, la categoria giuridica, il trattamento di fine rapporto, le ferie maturate e non godute e così via.

5. In caso di annullamento della procedura di mobilità il presente contratto sarà risolto senza obbligo di preavviso e il dipendente ceduto tornerà a lavorare presso il cedente.

#### ART. 3 - TUTELA DEI DATI PERSONALI

1. Le parti si garantiscono reciprocamente che il trattamento dei dati personali qui contenuti avverrà nel rispetto del D.Lgs. 196/2003 e in conformità alle prescrizioni del Regolamento UE 2016/679, esclusivamente per le finalità di cui al presente contratto.

#### ART. 4 - DISPOSIZIONI DI RINVIO

1. Per tutto quanto non previsto e disciplinato dal presente contratto, risulteranno applicabili le norme di cui al D.Lgs. n. 165/2001, nonché le altre generali sul pubblico impiego, del Codice Civile (capo I, titolo II, libro V), delle leggi sui rapporti di lavoro

subordinato nell'impresa in quanto applicabili, nonché del contratto collettivo nazionale di lavoro per i dipendenti del comparto Funzioni Locali e dei vigenti Regolamenti regionali.

2. Il presente contratto sostituisce il provvedimento di nomina e non è sottoposto alla registrazione ai fini fiscali o contributivi. Esso fa stato fra le parti che lo hanno sottoscritto e ha forza di legge. Viene redatto in carta semplice in relazione al disposto dell'art. 25, della tabella B), allegata al D.P.R. n. 642 del 26.10.1972, su quattro fogli in triplice originale, di cui uno viene consegnato al prestatore di lavoro ceduto, uno al cessionario e uno conservato agli atti del cedente Comune di Carsoli.

Letto, confermato e sottoscritto.

Approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
f.to Avv.to Velia Nazzarro

IL SEGRETARIO COMUNALE  
f.to Dott. Francesco Cerasoli

---

Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA  
che la presente deliberazione

- Viene pubblicata in data odierna sul sito web del Comune – albo pretorio on line per rimanervi 15 giorni consecutivi (art. 124, c. 1 del T.U. 18.08.2000 n. 267/2000 – art. 32 c. 1 Legge 18.06.2009 n. 69)
- E' stata compresa nell'elenco prot. n° 241 in data odierna delle delibere comunicate ai capigruppo consiliari (art. 125 del T.U. 18.08.2000 n. 267)
- E' copia conforme all'originale

Dalla Residenza Comunale, li 09.01.2024

Il Segretario Comunale  
f.to Dott. Francesco Cerasoli

---

Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA  
che la presente deliberazione

- E' stata dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, c. 4 del T.U.)
- E' divenuta esecutiva il giorno \_\_\_\_\_ decorsi 10 giorni dall'ultimo di pubblicazione (art. 134, c. 3 del T.U. 267/2000)
- E' stata pubblicata sul sito web del Comune – albo pretorio on line – come prescritto dall'art. 124, c. 1, del T.U. n. 267/2000 e dall'art. 32 c. 1 Legge 18.06.2009 n. 69, per quindici giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

Dalla Residenza Comunale, li .....

Il Segretario Comunale  
\_\_\_\_\_